

HOTĂRÂRE

privind organizarea și desfășurarea Proiectului socio-cultural „GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI”, în orașul Târgu Cărbunești, în perioada 08 – 10 septembrie 2023

Consiliul Local al orașului Târgu Cărbunești, având în vedere:

- proiectul de hotărâre nr. 77 din 17.08.2023; referatul de aprobare nr. 77/1 din 17.08.2023;
- raportul de specialitate nr. 13299 din 17.08.2023; rapoartele de avizare ale comisiilor de specialitate;
- adresa transmisă de Asociația Multiculturală Transfrontalieră ARTEC, înregistrată la Primăria orașului Târgu Cărbunești cu nr. 13021 din 09.08.2023;
- art. 3 și art. 4 alin.(2) din OUG nr. 118/2006 privind înființarea, organizarea și desfășurarea activității așezămintelor culturale, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 13 din Normele Metodologice privind desfășurarea activităților specifice așezămintelor culturale, aprobate prin Ordinul nr. 2883/2003 al Ministrului Culturii și Cultelor;
- art. 1 și art. 49 alin.(1) din Legea nr. 273/2006 –privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- art. 2 și art. 18 alin.(2) din Legea nr. 82 /1991 – Legea contabilității, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- H.C.L. nr. 2 din 31.01.2023 privind aprobarea bugetului de venituri și cheltuieli al orașului Târgu Cărbunești pe anul 2023;
- H.C.L. nr. 10 din 31.01.2023 privind aprobarea Agendei Culturale a Orașului Târgu Cărbunești pe anul 2023;
- art. 129 alin.(2) lit.d) și lit.e), alin.(7) lit.d) și alin.(9) lit.a) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 139 și art. 196 alin.(1) lit. a), din O.U.G. nr. 57 din 3 iulie 2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE

Art.1.- Se aprobă organizarea și desfășurarea Proiectului socio-cultural „Gala Boema Culturală a Olteniei”, în orașul Târgu Cărbunești, în perioada 08-10 septembrie 2023.

Art.2.- Se aprobă încheierea protocolului de parteneriat între Asociația Multiculturală Transfrontalieră ARTEC și Orașul Târgu Cărbunești în vederea desfășurării Proiectului socio-cultural „Gala Boema Culturală a Olteniei”, protocol ce constituie anexă și face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3.- Pentru organizarea și desfășurarea Proiectului socio-cultural „Gala Boema Culturală a Olteniei”, se aprobă alocarea sumei de 15.000 lei din bugetul local al orașului Târgu Cărbunești.

Art.4.- Se împuternicește primarul orașului Târgu Cărbunești, dl. Birău Dănuț pentru semnarea protocolului menționat la art.2 în prezenta hotărâre.

Art.5.- Primarul orașului, Centrul Cultural și Biblioteca Orașenească “Tudor Arghezi” Târgu Cărbunești, precum și compartimentele de resort din cadrul Primăriei orașului Târgu Cărbunești vor asigura ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri.

Prezenta hotărâre a fost adoptată în cadrul ședinței ordinare din data 24.08.2023, la care au participat 15 consilieri locali din 15 consilieri în funcție, cu 13 voturi pentru și 2 abțineri.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Brujan Mihai-Cosmin



Contrasemnează,
SECRETAR GENERAL
jr. Vlăduț Grigore-Alin





PROTOCOL DE PARTENERIAT

Nr.

Preambul

Având în vedere propunerea formulată de către **Asociația Multiculturală Transfrontalieră "Artec"**, persoană juridică română cu sediul în Craiova, str. Calea București, nr.88, bl.U10, ap 18, CIF: 38562375, cu privire la derularea în parteneriat cu

Orașul Târgu Cărbunești, județul Gorj, a Proiectului socio-cultural intitulat **"GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI"**

În conformitate cu prevederile art. 129, alin.(1) lit.d) și lit.e), alin.(7) lit.d) și alin.(9) lit.a) din OUG nr.57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul prevederilor art. 5 alin (3) din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul

PROTOCOL de PARTENERIAT

CAP. I. PĂRȚILE PROTOCOLULUI

Art. 1 **Asociația Multiculturală Transfrontalieră "Artec"**, persoană juridică română cu sediul în Craiova, str. Calea București, nr.88, bl.U10, ap 18, având **CIF: 38562375** și Contul nr. **RO80BRDE170SV49517151700** deschis la BRD, Agenția Craiova Est, reprezentată prin Doamna RADULIAN CAMELIA având funcția de DIRECTOR GENERAL, în calitate de BENEFICIAR, numită în continuare ASOCIAȚIA, pe de o parte

Și

ORAȘUL TÂRGU CĂRBUNEȘTI, cu sediul în orașul TÂRGU CĂRBUNEȘTI, Str. Trandafirilor nr. 41, județul Gorj, tel.: 0253378603, Cod fiscal 4898681, cont _____, deschis la _____ reprezentată legal prin domnul BIRĂU DĂNUȚ, având funcția de PRIMAR, în calitate de FINANȚATOR, numită în continuare ORAȘUL.

CAP. II - OBIECTUL ȘI DURATA PROTOCOLULUI

Art. 2.1. Prezentul Protocol are ca obiect finanțarea acordată de către Orașul Târgu Cărbunești, în vederea derulării Proiectului social-cultural-educativ **"GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI"**, în parteneriat cu Asociația Multiculturală Transfrontalieră **"Artec"**.

Art. 2.2. Beneficiarului îi va fi acordată finanțarea din fondurile alocate pentru domeniul "Cultură, recreere și religie" cuprins în bugetul local.

Art. 2.3. (1) Protocolul intră în vigoare începând cu data semnării lui de ambele părți și încetează după încetarea obligațiilor părților.

(2) Activitățile privind atingerea obiectivelor Proiectului GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI se vor desfășura în perioada 8-10 septembrie 2023 conform termenelor stabilite în propunerea de parteneriat.

Art. 2.4. Părțile, prin acordul lor de voință, pot conveni o prelungire a termenului de finalizare și pot proceda la încheierea unui Act Adițional, în condițiile legii.

CAP. III - OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

Art. 3.1. ORAȘUL TÂRGU CĂRBUNEȘTI, în calitate de partener se obligă să sprijine derularea Proiectului GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI prin susținerea finanțării cu suma de 15000 Lei, reprezentând cheltuieli necesare asigurării resurselor logistice și umane necesare activităților specifice Proiectului în conformitate cu Propunerea tehnică și financiară.

Art. 3.2. Plata se va face în una sau mai multe transe, prin transfer bancar, în lei, în contul beneficiarului, după finalizarea parțială/totală a activităților specifice Proiectului, GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI predarea Raportului parțial/final de activitate și Raportului financiar, precum și prezentarea documentelor justificative privind activitățile și cheltuielile aferente.

Art. 3.3. ASOCIAȚIA se obligă să desfășoare activitățile Proiectului GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI astfel cum au fost stipulate în Propunerea tehnică și financiară și în funcție de importanța lor în atingerea scopului propus, astfel:

- a) documentare, conturare strategie, comunicare;
- b) identitate vizuală, branding, logistică;
- c) organizare cazare, transport, hosting, fișe program.

Art. 3.4. ASOCIAȚIA se obligă să asigure suportul administrativ necesar desfășurării acțiunilor specifice Proiectului GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI, să asigure componența și funcționalitatea echipei de lucru a proiectului și să suporte toate obligațiile legate de plata personalului său;

Art. 3.5. ASOCIAȚIA se obligă să utilizeze suma de bani care face obiectul finanțării numai pentru realizarea activităților eligibile și atingerea scopurilor specificate în Proiectul „ GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI;

Art. 3.6. ASOCIAȚIA se obligă să efectueze numai cheltuieli care se încadrează în limitele și categoriile aprobate ale Proiectului GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI. Cheltuielile efectuate înainte și după perioada de derulare a proiectului nu sunt eligibile și nu pot fi decontate de către beneficiar.

Art. 3.7. ASOCIAȚIA se obligă să transmită ORAȘULUI TÂRGU CĂRBUNEȘTI informații privind derularea Proiectului și utilizarea sumei primite ca finanțare în termen de 15 zile calendaristice de la încheierea activităților prevăzute în Proiect.

CAP. IV - PARTICIPAREA TERȚILOR

Art. 4.1. Prin terță persoană se înțelege beneficiar asociat sau sub-beneficiar;

Art. 4.2. Participarea terților părți este permisă dar nu va scuti beneficiarul de niciuna din obligațiile și responsabilitățile sale stabilite prin prezentul contract;

Art. 4.3. Beneficiarul va impune terților aceleași obligații care îi sunt impuse lui însuși, asigurând respectarea tuturor drepturilor pe care le are autoritatea contractantă, în baza prezentului contract;

Art. 4.4. Beneficiarul nu este autorizat să reprezinte sau să angajeze răspunderea ORAȘULUI TÂRGU CĂRBUNEȘTI în raport cu terțele părți. Beneficiarul trebuie să aducă la cunoștință terțelor părți această interdicție și să se abțină de la orice formulare sau comportament care ar putea fi greșit înțeles în această privință.

Art. 4.5. Este interzisă cesiunea Protocolului sau a unor părți din acesta.

CAP. V - BUGETUL PROIECTULUI. DESTINAȚIA

Art. 5.1. Beneficiarul este obligat să respecte bugetul detaliat al proiectului. Cheltuielile vor fi efectuate conform bugetului proiectului și prevederilor prezentului Protocol;

Art. 5.2. Toate fondurile care fac obiectul finanțării, precum și bunurile pentru achiziționarea cărora au fost utilizate acestea și alte bunuri primite în acest scop, vor fi utilizate de către beneficiar numai pentru realizarea activităților și atingerea scopurilor specificate ale Proiectului, conform bugetului stabilit.

Art. 5.3. Atunci când autoritatea finanțatoare constată, pe baza rapoartelor sau ca urmare a verificărilor efectuate, că beneficiarul a folosit sau folosește fondurile și/sau bunurile achiziționate pentru derularea proiectului, într-o manieră neconformă cu clauzele contractuale sau ca nu justifică utilizarea sumelor, aceasta poate solicita în scris restituirea lor;

Art. 5.4. Beneficiarul are obligația de a restitui ORAȘULUI TÂRGU CĂRBUNEȘTI, în termen de 15 zile locatoare de la primirea solicitării scrise a acestuia sumele întrebuițate în alte scopuri decât desfășurarea activităților Proiectului și cele a căror întrebuițare nu este dovedită.

CAP. VI - RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

Art. 6.1. ASOCIAȚIA își asumă întreaga răspundere privind supravegherea generală a desfășurării activităților Proiectului GALA BOEMA CULTURALĂ A OLTENIEI și răspunde de exactitatea datelor prezentate în documentele justificative de plată.

Art. 6.2. ASOCIAȚIA răspunde de păstrarea documentelor care au stat la baza încheierii Protocolului pe o perioadă de 3 ani de la data încetării raporturilor contractuale.

Art. 6.3. ASOCIAȚIA este singura persoană responsabilă pentru modul în care finanțarea este folosită. Autoritatea contractantă este exonerată de orice răspundere asociată oricărei pretenții sau acțiuni cauzate de încălcarea regulilor, reglementărilor sau legislației de către beneficiar.

Art. 6.4. ASOCIAȚIA își asumă responsabilitatea în fața terțelor părți, inclusiv răspunderea pentru fapte sau prejudicii de orice fel cauzate de acesta în limita derulării contractului.

CAP. VII – SANCTIUNI

Art. 7.1. În cazul în care se constată, pe baza rapoartelor sau ca urmare a verificărilor efectuate, că ASOCIAȚIA a folosit sau folosește fondurile acordate pentru derularea proiectului într-o manieră neconformă cu clauzele contractuale sau că nu justifică utilizarea sumelor, autoritatea contractantă poate solicita în scris restituirea acestora. Beneficiarul are obligația de a restitui Orașului Târgu Cărbunești, în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea unei solicitări scrise, sumele întrebuițate în alte scopuri decât pentru desfășurarea activităților Proiectului, precum și sumele a căror întrebuițare nu este dovedită, conform prevederilor contractului.

Art. 7.2. În cazul refuzului de a permite accesul reprezentanților autorității contractante sau a altor organe de control abilitate prin lege, pentru a controla documentele pe baza cărora se ține evidența activităților derulate în cadrul contractului și de a coopera cu aceștia, Beneficiarul are obligația de a restitui, în termen de 15 zile lucrătoare de la primirea solicitării scrise, suma pe care a primit-o ca finanțare pentru realizarea Proiectului.

Art. 7.3. În cazul în care Beneficiarul nu poate justifica cheltuirea unora dintre sumele acordate, autoritatea finanțatoare poate cere returnarea sumelor echivalente cheltuielilor nejustificate.

Art. 7.4. Autoritatea finanțatoare poate suspenda, cu notificare scrisă, în întregime sau parțial, plata, fără rezilierea contractului, în cazul nerespectării de către ASOCIAȚIE - beneficiar a oricăreia dintre obligațiile sale contractuale, și să procedeze la verificarea întregii documentații privind derularea Proiectului finanțat și utilizarea finanțării.

Art. 7.5. Autoritatea finanțatoare poate rezilia Protocolul dacă beneficiarul este în lichidare voluntară, se află în faliment sau dacă vinde ori cedează partea cea mai importantă a activelor sale.

Art. 7.6. Autoritatea finanțatoare poate rezilia contractul dacă beneficiarul nu demarează realizarea contractului în termenul stabilit în contract.

Art. 7.7. Protocolul de Colaborare poate fi reziliat de plin drept, fără a fi necesară intervenția instanței de judecată, în termen de 10 zile calendaristice de la data primirii notificării prin care părții în culpă i s-a adus la cunoștință că nu și-a îndeplinit obligațiile contractuale.

Art. 7.8. Notificarea va putea fi comunicată în termen de 10 zile calendaristice de la data constatării neîndeplinirii sau îndeplinirii necorespunzătoare a uneia sau mai multor obligații contractuale.

Art. 7.9. În cazul rezilierii contractului ca urmare a neîndeplinirii clauzelor contractuale, beneficiarul finanțării este obligat în termen de 15 zile să returneze ordonatorului principal de credite sumele primite, cu care se reîntregesc creditele bugetare ale acestuia, în vederea finanțării altor programe și proiecte de interes public.

Art. 7.10. Nerespectarea termenelor și a prevederilor din contract duce la pierderea tranșei finale precum și interzicerea participării pentru obținerea finanțării pe viitor.

CAP. VIII - FORȚA MAJORĂ

Art. 8.1. Forța majoră, așa cum este ea definită prin lege, apără de răspundere partea care o invocă în termen.

Art. 8.2. ASOCIAȚIA nu este îndreptățită la plată dacă este împiedicată, din cauze de forță majoră, să-și îndeplinească obligațiile contractuale. Forța majoră trebuie anunțată în scris în 5 zile de la apariția ei, iar la dispariția forței majore, tot în termen de 5 zile trebuie făcută o notificare scrisă. Realizarea parțială a Proiectului are drept rezultat plata parțială, beneficiarul având obligația să restituie sumele care nu au fost cheltuite în perioada derulării Proiectului.

CAP. IX – SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Art. 9.1. Autoritatea finanțatoare și Beneficiarul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

Art. 9.2. Eventualele litigii născute din interpretarea, executarea sau încetarea prezentului contract, care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, vor fi supuse soluționării instanțelor judecătorești din România.

CAP. IX - ÎNCETAREA PROTOCOLULUI

Art. 9.1. Prezentul Protocol poate înceta:

- a) prin îndeplinirea obiectului Protocolului de Colaborare
- b) prin acordul scris al părților;
- c) prin reziliere de drept invocată de una din părți în caz de neîndeplinire sau de îndeplinire defectuoasă de către cealaltă parte a obligațiilor contractuale;
- d) prin ajungere la termen.

CAP. X - DISPOZIȚII FINALE

Art. 10.1. Modificarea clauzelor prezentului Protocol se va face cu acordul ambelor părți, prin Act Adițional, în condițiile legii.

Art. 10.2. Orice comunicare între părți cu privire la Protocol trebuie să fie transmisă în scris, prin posta sau email.

Art. 10.3. Clauzele prezentului Protocol de colaborare se vor interpreta conform legilor din România.

Prezentul Protocol a fost încheiat astăzi, _____, în 2 exemplare cu valoare juridică egală, câte unul pentru fiecare parte contractantă și cuprinde 6 (șase) pagini.

ASOCIAȚIA MULTICULTURALĂ
TRANSFRONTALIERĂ "ARTEC"

DIRECTOR GENERAL
RADULIAN CAMELIA

ORAȘUL TÂRGU CĂRBUNEȘTI

PRIMAR,
BIRAU DĂNUȚ